

輶軒使者絕代語釋別國方言 一



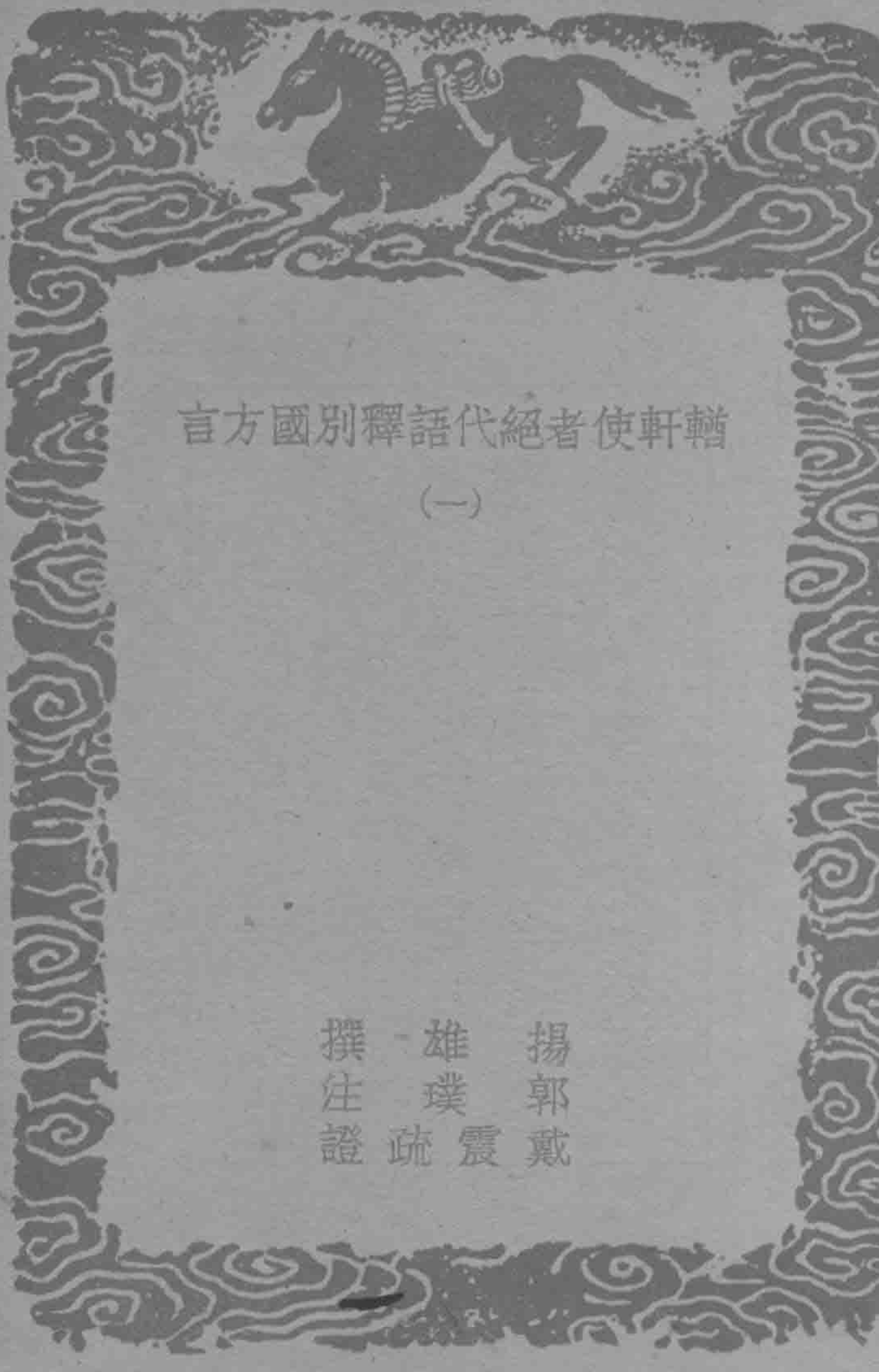


叢書集成

初編

主編 王雲五

商務印書館發行



軒轅使者絕代語別國方言

(一)

揚雄撰
郭璞注
戴震疏證

本館叢書集成初編所選聚
珍版叢書收有此書故據以
影印按此書卽戴氏遺書本
方言疏證遺書本刻字雖工
而校勘不如聚珍版之精審

方言注

武英殿聚珍版

提要

臣等謹案方言十三卷舊本題漢揚雄撰晉郭璞注攷晉書郭璞傳有注方言之文而漢書揚雄傳備列所著之書不及方言一字藝文志亦惟小學有雄訓纂一篇儒家有雄所序三十八篇注云太元十九法言十三樂四箴二雜賦有雄賦十二篇皆無方言東漢一百九十年中亦無稱雄作方言者至漢末應劭風俗通義序始稱周秦常以歲八

月遣輶軒之使求異代方言還奏籍之藏于密室
及嬴氏之亡遺棄脫漏無見之者蜀人嚴君平有
千餘言林閭翁孺才有梗概之法揚雄好之天下
孝廉衛卒交會周章質問以次注續二十七年爾
乃治正凡九千字又劭注漢書亦引揚雄方言一
條是稱雄作方言實自劭始魏晉以後諸儒轉相
沿述皆無異詞惟宋洪邁容齋隨筆始攷證漢書
斷非雄作然邁所摘劉歆與雄往返書中旣稱在
成帝時不應稱孝成皇帝又東漢明帝始諱莊不

應西漢之末卽稱莊遵爲嚴君平則未深中其要
領攷書首成帝時云云乃後人題下標注之文傳
寫舛訛致與書連爲一實非歆之本詞文義尚釐
然可辨書中載楊莊之名不作嚴字實未嘗豫爲
明帝諱其嚴君平字或後人傳寫追改亦未可知
皆不足斷是書之僞惟後漢許慎說文解字多引
雄說而其文皆不見于方言又慎所注字義與今
方言相同者不一而足亦皆不標揚雄方言字知
當慎之時此書尚不名方言亦尚不以方言爲雄

作故馬鄭諸儒未嘗稱述至東漢之末應劭始有是說魏孫炎注爾雅莫貆螳螂蟀字晉杜預注左傳授師子焉句始遞相徵引沿及東晉郭璞遂注其書後儒皆稱揚雄方言蓋由于是然劭序稱方言九千字而今本乃一萬二千九百餘字則字數較原本幾溢三千雄與劉歆往返書皆稱方言十五卷郭璞序亦稱三五之篇而隋志唐志乃竝載揚雄方言十三卷與今本同則卷數較原本闕其二均爲牴牾不合攷雄答歆書稱語言或交錯相

反方復論思詳悉集之如可寬假延期必不敢有
愛云云疑雄本有此未成之書歆借觀而未得故
七略不載漢志亦不著錄後或侯芭之流收其殘
稿私相傳述閱時旣久不免于輾轉附益如徐鉉
之增說文故字多于前厥後傳其學者以漢志無
方言之名恐滋疑竇而小學家有別字十三篇不
著撰人名氏可以假借影附證其實出于雄遂併
爲十三卷以就其數故卷減于昔歟反復推求其
真偽皆無顯據姑從舊本仍題雄名亦疑以傳疑

之義也雄及劉歆二書據李善文選注引懸諸日月不刊之書句已稱方言則自隋唐以來原附卷末今亦仍之其書世有刊本然文字古奧訓義深隱校讎者猝不易詳故斷爛訛脫幾不可讀錢曾讀書敏求記嘗據宋槧駁正其誤然曾家宋槧今亦不傳惟永樂大典所收猶爲完善檢其中秦有榛娥之臺一條與錢曾所舉相符知卽從宋本錄入今取與近本相較始知明人妄行改竄顛倒錯落全失其初不止錢曾所舉之一處是書雖存而

實亡不可不亟爲釐正謹參互攷訂凡改正二百
八十一字刪衍文十七字補脫文二十七字神明
煥然頓還舊觀併逐條援引諸書一一疏通證明
具列案語如左庶小學訓詁之傳尙可以具見崖
略併以糾坊刻之謬俾無迷誤後來舊本題曰輶
軒使者絕代語釋別國方言其文冗贅故諸家援
引及史志著錄皆省文謂之方言舊唐書經籍志
則謂之別國方言實卽一書又容齋隨筆稱此書
爲輶軒使者絕域語釋別國方言以代爲域其文

獨異然諸本並作絕代書中所載亦無絕域重譯之語洪邁所云蓋偶然誤記今不取其說焉乾隆四十四年五月恭校上

總纂官內閣學士 臣紀昀

侍讀學士 臣陸錫熊

原纂修官庶吉士 臣戴震

郭璞方言注原序

蓋聞方言之作出乎輶軒之使所以巡遊萬國采覽異
言車軌之所交人迹之所蹈靡不畢載以爲奏籍周秦
之季其業隳廢莫有存者暨乎揚生沈淡其志歷載構
綴乃就斯文是以三五之篇著而獨鑒之功顯故可不
出戶庭而坐照四表不勞疇咨而物來能名攷九服之
逸言標六代之絕語類離詞之指韻明乖途而同致辨
章風謠而區分曲通萬殊而不雜真洽見之奇書不刊
之碩記也余少玩雅訓旁味方言復爲之解觸事廣之

演其未及摘其謬漏庶以燕石之瑜補琬琰之瑕俾後
之瞻涉者可以廣寤多聞爾

不踰闕杜預注云第簣也玉篇廣韻並引方言云杠
 東齊海岱之間謂之樺今方言各本訛作樺注內詵
 訛作先徐堅初學記引方言此條正文作謂之樺注
 文作音詵與玉篇廣韻同趙亦作𦉳廣雅棲謂之牀
 浴牀謂之招簣第也樹𦉳杠也牒編版也曹憲音釋
 牒音鞭注內簡牒當作音簡牒之牒履屬二字當是
 音邊二字之
 訛無從據證

俎几也西南蜀漢之郊曰杻音賜榻前几江河之閒曰程

今江東呼為承程因刑趙魏之閒謂之橪音易几其高者謂之虞音荀

音虞也

案後漢書第五鍾離宋寒列傳藥崧家貧為郎常獨
 直臺上無被枕杻注云杻謂沮几也方言云蜀漢之
 郊曰杻說文云程牀前几廣雅杻虞程駘沮几也虞
 卽虞駘卽橪考工記梓人為箕虞鄭注云樂器所縣

橫曰箕植曰虞
箕筍古通用

箕

也音爰

堯豫河濟之間謂之棧絡謂之格

所以

轉箕絡
車也

案廣雅棧謂之箕本此曹憲音義箕于縛榮碧兩反
說文云箕收絲者也玉篇棧絡絲箕也箕即箕之訛

羅車

羅蘇對反

趙魏之間謂之輶輶車東齊海岱之間謂之

道軌

案說文云羅箸絲于擘車也擘筵也筵羅絲筵也輶
輶亦通作麻鹿廣雅羅車謂之麻鹿道軌謂之鹿車

本此玉篇云羅
車亦名軌車

戶鑰自關而東陳楚之間謂之鍵

反巨塞

自關而西謂之

鑰

案鑰亦通作籥月令修鍵閉慎管籥鄭注云鍵牡閉

牝也管籥搏鍵器也周禮司門掌授管鍵鄭注云管

謂籥也鍵謂牡郭璞爾雅序六藝之鈐鍵釋文

引方言云鑰也自關而東陳楚之閒謂鑰為鍵

籥謂之蔽或謂之籥音困秦晉之閒謂之籥吳楚之閒或

謂之蔽或謂之箭裏籥箬一名箭廣雅云或謂之籥毒或謂之死

專死于辯反或謂之匿璇或曰竹器所以整頓籥者銓旋兩音或謂之碁

所以投籥謂之枰許論或謂之廣平所以行碁謂之局或

謂之曲道圍碁謂之弈自關而東齊魯之閒皆謂之弈

案籥博古通用說文云籥局戲也六箬十二碁也古

者烏胃作籥籥碁也局博所以行碁弈圍碁也苟